

أعمال فيض أحمد الأويسى التفسيرية

Faiz Ahmad Awaisi,s Contribution to Tafseeri Literature

**SHUJAT ALI**

PHD RESEARCHER

Government College University Faisalabad.

[Shujatali07@gmail.com](mailto:Shujatali07@gmail.com)

**DR. IFTIKHAR AHMAD KHAN**

Supervisor / Assistant Professor

Department of Arabic

Government College University Faisalabad

**Abstract**

Faiz Ahmad Awaisi (1931\_2010) is one of the greatest scholars and writers of Arabic and Islamic literature in Pakistan. He devoted his services to Arabic and Islamic literature and contributed a lot to the literary heritage. He wrote more than a hundred manuscripts. He is the master of both the fields. This article deals with Faiz Ahmad Awaisi,s contribution in Tafseeri literature. Through his modern work like Fazal ue\_Mannan and Faiz-ul-Quran in the Translation of Tafseer Rooh\_ul\_Bayan. He changed the trends in translation and commentary. A deep and critical study of his literary and tafseeri literature shows that the method and style of Faiz Ahmad has its own distinct characteristics. This research is divided into four parts: 1 Biography of Faiz Ahmad Awaisi ,iterary contributions,Tafseeri works ,Results and recommendation

**Keywords:** Faiz Ahmad Awaisi, Tafseeri Literature, Fazal-ul-Mannan, Faiz-ul-Quran, Translation Rooh -ul-Bayan .

التفسير علم يفهم به كتاب الله تعالى المنزل على نبيه سيدنا محمد ﷺ ويقوم هذا العلم ببيان معانيه واستخراج أحكامه، واستمداد ذلك من علم اللغة والنحو والتصريف وعلم البيان واصل الفقه والقراءات ، ويحتاج علم التفسير الى معرفة اسباب النزول والناسخ

والمنسوخ، بدأ تفسير القرآن من عصر النبي ﷺ كما كان للقوم وقفات امام بعض النصوص القرآنية التي دقت مراميها، وخفيت معانيها، ولكن لم تطل بهم هذه الوقفات، اذا كانوا يرجعون في مثل ذلك الى رسول الله ﷺ فيكشف لهم ما غاب عن افهامهم، ويجلى لهم ما خفى عن ادراكهم، ولما انتقل رسول الله ﷺ الى الرفيق الاعلى، استعصى بعض الناس في فهم بعض آى القرآن الكريم فأجاب عن أسئلتهم الصحابة الذين استقوا من المعين الأصيل بصحبتهم للرسول ﷺ ، فكانت هذه الإجابات تفسيراً لكثير من الآيات وتوضيحاً لمعانيها، وتمضى الايام وتشدت الحاجة الى فهم القران فينهض التابعون وتابعوهم ويؤدون افهام معانى القران وبيان ما تدل عليه الفاظه وهكذا وجد المفسرون من اشتهر بالتفسير من الصحابة، وهم: الخلفاء الأربعة، وابن مسعود، وابن عباس، وأبى بن كعب، وزيد بن ثابت، وأبو موسى الأشعري، وعبد الله بن الزبير، رضى الله عنهم أجمعين، ورأينا المفسرين الذين كتبوا التفاسير ومنها: مفاتيح الغيب للفخر الرازى، وأنوار التنزيل وأسرار التأويل للبيضاوى، ومدارك التنزيل وحقائق التأويل للنسفى، ولباب التأويل فى معانى التنزيل للخازن، والبحر المحيط لأبى حيان، وغرائب القرآن وغرائب الفرقان للنيسابورى، وروح البيان فى تفسير القرآن لإسماعيل حقى-

قد ساهم علماء شبه القارة الهندية الباكستانية فى الأدب التفسيري باللغة العربية كما كتب المفسرون التفاسير القرآنية فى اللغة الأردية كثيراً ومن أهمها وأشهرها: تفسير "التبيان" للعلامة احمد سعيد الكاظمى، وتفسير ضياء القرآن للعلامة محمد كرم شاه الازهرى، والتفسير النعيمي للمفتى احمد يار خان النعيمي، وتبيان القرآن للعلامة غلام رسول السعيدى، وصراط الجنان فى تفسير القران للمفتى محمد قاسم القادري العطارى أما من قام بتفسير القرآن الكريم باللغة العربية هو المفسر الأديب والعالم الجليل العلامة فيض أحمد الاويسى فلذا جعلته عنوان بحثى هذا وقسمت مقالى فى ---- اجزاء وهى

١. التعريف بفيض أحمد الاويسى

٢. اثاره العلمية

٣. أعماله التفسيرية

وفى الختام ذكرت النتائج والتوصيات

التعريف بفيض أحمد الاويسى

اسمه ونسبه:

هو محمد فيض أحمد بن نور أحمد بن محمد حامد بن محمد كمال، ذكر فيض أحمد الأويسى فى مقدمة سورة الفاتحة "فيقول العبد المقتدر الى الله الاحد الصمد المسى بمحمد الشهير بفيض احمد المكنى بابى الصالح الاويسى القادري"<sup>1</sup> -

كان نسب عائلته من قبيلة "لار" وهذا نسبه يعود إلى عبد الله بن عباس بن عبد المطلب الهاشمي صحابي جليل، وجاءت عائلته إلى شبه القارة لتبليغ الإسلام ، وسكنت عائلته بمحافظة السند أولاً ثم انتقلت إلى مدينة رحيم يار خان<sup>2</sup>

ولادته :

ولد فيض أحمد الأويسي في عام 1931م أو 1932م في قرية حامد آباد التي تقع بمدينة خانپور كتوره مديرية رحيم يار خان بإقليم بنجاب<sup>3</sup>

تعليمه:

وقد بدأ دراسته الابتدائية في بيته فعندما كان في الرابعة أو الخامسة من عمره . تعلم القرآن الكريم من ابيه، ثم ذهب إلى مكتب تحفيظ القرآن الكريم حافظ جان محمد صاحب "قرية كتلان" بناء على رغبة والده ، فحفظ ثمانية الأجزاء القرآنية في سنة ونصف، وبعد ذلك حفظ القرآن الكريم كاملاً عن مولانا حافظ سراج أحمد المحترم وحافظ غلام ياسين المحترم، واستهل اللغة الفارسية من بند نامه للشيخ السعدي وتعلم من حكيم مولانا الله بخش في شهر سبتمبر عام 1936م، بعد قراءة كتب الدراسات العربية من مولانا الحاج خورشيد أحمد المحترم ، وكان ذكي الفهم وقوي الحافظة في أثناء دراسته، كما كان بارعا في التأليف والتدريس باللغة الفارسية والعربية، وانه كان يحفظ القصائد العربية والفارسية كأنه حفظ القرآن الكريم ، ثم ذهب لدراسة الحديث إلى مدينة فيصل آباد والتحق بجامعة مظهر الإسلام وتعلم عند مولانا سردار أحمد<sup>4</sup> إنه كان عالما شهيبرا في عصره وفي مصره<sup>4</sup> .

بيعته وسلوكه إلى مدارج التصوف:

أخذ العلامة الأويسي الطريقة الأويسية بيد الحاج خواجه محمد الدين سيراني الأويسي، شيخ الطريقة الأويسية وبعد وصال شيخه أخذ الإجازة والخلافة عن المفتي الأعظم الهند المولانا الشيخ مصطفى رضا خان رحمه الله<sup>5</sup> .

العبادة والطاعة:

كان يهتم بصلاة الجماعة مواظبا ، حتى في اخر حياته ، وكان ذلك الوقت ضعيفا جدا بسبب الكهولة وكان خادمه يركبه على الأريكتة ذاهبا إلى المسجد ليصلي بالجماعة في كل الحال ، سواء كان مسافرا أو مقيما أو مريضا ، هكذا إنه كان متمكنا ومواظبا لأداء فريضة الصلاة - تحدث بعض أصدقائه وأحبابه عن قصة سفره إلى مدينة "كوت متهن" قائلا : ذهب الشيخ فيض أحمد أويسي إلى بلدة "كوت متهن" لإلقاء المحاضرة الدينية هناك وكان وقت صلاة العصر في الطريق ، فقال الشيخ للسائق أن يقف الاتوبيس لأداء الصلاة وأخبر إنه متوضى ويصلي ركعتين فقط صلاة السفر ولن يضيع الكثير من الوقت لكن السائق لم يسمع منه شيئا ، فقال أوقف السيارة وإلا سأنزل من الاتوبيس الجارية ، وبعد ذلك كل ما يحدث أنت مسؤول به ، فوقف السائق الحافلة بهذا التهديد نزل الشيخ بين الطريق فذهبت

الحافلة إلى المنزل وتركه هناك . فصلي الشيخ صلواته باطمينان الكامل وبعد الصلاة ذهب الشيخ ماشيا لكنه وصل إلى بلدة "كوت متهن" في الوقت المعين وألقى الخطاب هناك هكذا كان صاحب العزم وعالي الهمة وجودة الإرادة في العهد والقول<sup>6</sup> -

كان له ذوقا رائعا للعبادة مع التدريس والكتابة وكان يقرأ القرآن الكريم ، ويؤدي صلاة التهجد مواظبة ويصوم رمضان و في أيام البيض أيضا إنه سافر إلى الحجاز المقدس لأداء فريضة الحج و زيارة بيت الله الشريف أربع مرات و كما أنه كان يسافر في كل شهر رمضان لتؤدي العمرة و زيارة المسجد النبوي الشريف في حضرة سيدنا النبي عليه الصلاة وأتم السلام وأشار إليه العلامة الزاهد حسين نعيمي ملاحظته بخصوص إقامته الليلية في مدينة الرسول قائلا :

"في كل مرة رأيت فيها المصباح الكهربائي في غرفة العلامة الأويسى يضيئ في الليل كنت أشاهد هذا المشهد في كل ليل ثم أنام - اعتدت أيضا على الاستيقاظ في وقت متأخر من الليل لكن كلما توضأت عندما وصلت إلى ساحة المسجد رأيت العلامة أويسى رحمه الله يصلي التهجد وصلاة النافلة ويشغل بالذكر والتهليل والتسبيح ، فحاولت عدة مرة أن أسبق في الاستيقاظ منه ولكن ما سبقت منه أبدا"<sup>7</sup>

حصل الدراسة الابتدائية في بيته كما ذكرنا سالفًا واستفاد من علماء عصره ومنها

بعضهم فيما يلي :

العلامة مولانا سردار احمد رحمه الله فيصل آباد، والعلامة الشيخ المحدث سيد أحمد سعيد كاظمي رحمه الله ملتان، والشيخ سراج أحمد مكهن بيلوي رحمه الله خان پور كتورة ،العلامة عبد الكريم فيضي رحمه الله امين آباد رحيم يارخان،والعلامة الشيخ خورشيد احمد فيضى رحمه الله ظاهير بير رحيم يارخان.كما أنه تعلم من علماء ومشائخ العرب والعجم -

من تلاميذه و خلفائه : وقد استفاد منه كثيرون منها وبعضهم فيما يلي العلامة عبد الحكيم شرف قادري رحمه الله لاهور، ومختار احمد دراني شيخ الحديث مدرسه سراج العلوم خانپور كتوره ،شيخ الحديث العلامة عبد المجيد أويسى ، غلام سرور قادري، والعلامة سيد مظفر شاه قادري كراتشي ، السيد محمد عارف شاه اويسى برى بورهزاره ، العلامة رضاء المصطفى نقشبندي لاهور، والعلامة مفتي عبد الستار سنده ،ومولانا بشير احمد فاروق قادري كراتشي،ومولانا قارى طيب نقشبندي يوك، والسيد مسرت حسين شاه اويسى خليل آباد بهاولپور ، مولانا سيد شوكت حسين شاه قادري اويسى باب الحرمين جده شريف،والسيد محمد منصور شاه اويسى ميانوالى،مولانا محمد الياس عطار قادري باب المدينه كراتشى،وأحمد رضا بن مولانا محمد الياس قادري باب المدينه كراتشى-

خدماته الدينية:

بعد التخرج من جامعة مظهر الإسلام أسس جامعة أويسية رضوية منبع الفيوض في قرية حامد آباد ، ثم هاجر إلى مدينة بهاولبور حيث أسس جامعة أويسيا رضوية واستمر في التدريس حتى آخر حياته وإنه كان مؤلفاً لكتب كثيرة ، و عابدا و زاهدا ، و صاحب التقوى والورع ومتصوفا عظيماً .وسجل رقماً قياسياً عالمياً بتأليف أكثر من خمسة آلاف كتاب و مجلات علمية.

#### اثاره العلمية:

كان فيض أحمد الأويسي مفسراً و محدثاً و مترجماً، الف الاويسي عدداً كبيراً من الكتب والرسائل، إن مصنفاته بلغت أكثر من ثلاثة الاف، وهي في الموضوعات واللغات المختلفة مثل العربية والأردية وغيرها من اللغات المحلية وتشتمل مؤلفاته على التفسير والحديث والفقه والنحو والصرف و اللغة والعروض و النجوم والتاريخ والمعاني والطب والعقائد وغيرها وترجم عديدا من الكتب وكتب الشروح والحواشي، بعض مؤلفاته مطبوعة وبعضها غير مطبوعة ، فهرس الكتبه موجود في كتاب: "علم كے موتی" الآن اذكر اسماء كتبه المشهورة من خلال الموضوعات من كتاب "علم كے موتی" والجريدة الشهرية "فيض عالم"<sup>8</sup> وهي:

#### كتبه في التفسير وعلومه :

ساهم فيض احمد اويسي في التفسير وعلومه كتب تفسير القرآن الكريم باللغة العربية والاردية وترجم العلامة ترجمة تفسير روح البيان من اللغة العربية الى اللغة الاردية.

#### التفسير العربي:

" فضل المنان في تفسير آيات القران" هذا التفسير اشتمل على عشرة مجلدات مطبوعة ، واحتوى على عشرة اجزاء من القرآن الكريم لكن من الجزء الاول الى الجزء الخامس هذا التفسير موجود، ومن الجزء السادس الى الجزء العاشر في صورة مخطوطة وهو غير مطبوع حتى الآن.

#### ترجمة التفسير:

ترجم العلامة ترجمة تفسير روح البيان من اللغة العربية الى اللغة الاردية وسماه: "فيوض الرحمن ترجمة روح البيان" هذه الترجمة تشتمل على عشرة مجلدات مطبوعة.

#### ترجمة القرآن وتفسيره:

وحرر ترجمة القرآن باللغة الاردية وسعى: "فيض القرآن في ترجمة القرآن" هذه الترجمة تشتمل على مجلد واحد.

#### التفسير الاردى:

والف التفسير باللغة الاردية وسماه: "تفسير اويسى" اي تفسير الأويسى هذا التفسير يشتمل على مجلد واحد-

كتبه في التفسير غير مطبوعة:

للفيض احمد اويسى تصانيف التفسير غير مطبوعة ومنها:

- \* تفسير انك لا تهدي \* تفسير آية نور \* تفسير آية قل لا اقول لكم
- \* تفسير آية عنده مفاتيح الغيب \* تاريخ القرآن، \* تقابلي تراجم قرآن
- \* تفاسير سورة الفاتحة و التعوذ في تفسير التعوذ \* تاريخ تفسير القرآن
- \* التحريف والمهتان العظيم في تفسير تفهيم القرآن \* تفسير آية و ما اهل به لغير الله
- \* آية قوا عد ناسخ منسوخ \* فيض الرسول في أسباب النزول
- \* احسن البيان في أصول تفسير القرآن \* الهالين ترجمة الجالين
- \* فيض القدير في أصول التفسير \* القول الراسخ في معرفة المنسوخ و الناسخ
- \* أحسن الشور في روابط الآيات والسور \* فتح
- المغلقات في شرح المقطعات
- \* خير الخلاص تفسير سوره اخلاص \* ازالة المشتبهات في الآيات المتشابهات
- \* تفسير سوره فاتحه تفسير ورفعنا لك ذكرك \* اعجاز القرآن
- \* الاسعاف في تفاسير الأحناف \* احسن الشور في روابط الاسماء والسور

كتبه في الحديث وعلومه :

كان للشيخ مساهمة في الحديث فعالة وله تصانيف كثيرة في الحديث ومنها:

- \* الفيض الجارى شرح صحيح البخارى \* ترجمة وحاشية صحيح مسلم
- \* ترجمة وحاشية صحيح ترمذى \* شرح النسائي
- \* شرح ابن ماجه \* شرح ابن داؤد
- \* شرح الدارمي \* شرح دارالقطنى
- \* شرح حديث لولاك \* شرح حديث قرطاس

- \* الحبل المتين في توثيق كنت نبيا و آدم بين الماء و لطين \*  
 \* الحديث الضعيف \*  
 صحیحہ
- \* جحيث حديث \*  
 \* الاحاديث الصحيحة وغير صحیحہ
- \* خلاصه المشكوة \*  
 \* رفع الالتباس في حديث العباس \*  
 جبرئیل
- \* ستره احاديث كا جواب (جواب أحد عشر حديثاً) \*  
 \* شرح حديث قسطنطينيه \*  
 \* شرح مشكوة المصابيح \*  
 \* دو صد احاديث مع شرح (مائتا حديث و شرحه) \*  
 مسلم
- \* شرح حديث افك \*  
 \* شرح اربعين نووي \*  
 \* علم الغيب في الحديث \*  
 \* فيض المنعم في شرح
- \* اللغات في شرح مشكوة \*  
 ضوعه
- \* نصر المنعم في شرح مسلم \*  
 حديث)
- \* انوار المغنى شرح دارقطني \*  
 ضوعه (الاحاديث الموضوعه)
- \* اصطلاحات الحديث \*  
 التصوف)
- \* اول ما خلق انسان كي تحقيق (تحقيق أول ما خلق الانسان) \*  
 رمضان
- \* الاحاديث النسبية \*  
 ثلاثيات البخارى -  
 كتبه في الفقه:
- أسماء الكتب في الفقه ومنها:
- \* امام اعظم ابو حنيفه كي فقايت (فقاية الامام الاعظم ابى حنيفه)  
 \* اذان جمعه كي شرعى حيثيت (مكانة الشرعية لأذان الجمعة) \*  
 اشمارالريح في احكام الذبح
- \* أصول الفقه \*  
 \* ديهاتى جمعه (الجمعة في قرية) \*  
 \* احكام شريعت (احكام الشريعة) \*  
 ضبط ولادت (ضبط الولادة)

- \* بنجا بی مترجم نما ز مع مقدمه (ترجمة الصلاة في اللغة البنجابي مع مقدمة)
- \* حاشية الأويسى
- \* حلال حرام
- جانور (الحيوانات الحلال والحرام)
- \* تاريخ الفقهاء
- \* تیلی ویظن دیکھنا کیسا ہے؟ (کیف مشامدة التلفزيون؟)
- \* توتھ بیسٹ اور مسواک (معجون الاسنان والمسواک)
- \* جمعہ کی شرائط و احکام (شرائط الجمعة واحکامها)
- \* خلاصة المیراث
- \* دیت المرآة
- \* رُكوع کی رکعت کا حکم (حکم رکعة الركوع)
- \* دفع الاختلاف في مسائل
- الاضاف
- \* صلاة المريض
- \* طب اور فقه حنفی (الطب و الفقه الحنفی)
- \* عورت چار شا دیاں کیوں نہیں کر سکتی؟ (لماذا لا يمكن للمرأة أن تتزوج أربع مرات؟)
- \* عربوں کی طرز پر اذان (الأذان في اسلوب العرب)
- \* عطیہ چشم و خون (عطية العين والدم)
- \* غیر بالغ امام کے پیچھے نماز (الصلاة خلف الامام غير الناضج)
- \* غیر مسلم کا ذبیحہ (ذبح غير مسلم)
- \* غیر مرد کا نطفہ رحم میں رکھوانے کا حکم (حکم وضع المنوية لرجل غير الزوج في الرحم)
- \* نماز فجر کی سنتیں (سنن صلوة الفجر)
- \* الوضو
- کتبہ فی النحو:
- اسماء الکتب فی النحو ومنها:
- \* اویسیہ فی علم النحو
- \* التحقیقات النحویة فیما يتعلق بالتسمیة
- \* التوضیح الكامل فی شرح ماتہ عامل
- \* نحو کی مشکل تراکیبیں
- \* خلاصۃ النحو
- \* فیض النحو ترجمۃ النجومیر
- \* شرح کافیة
- \* ضوابط النحو
- \* فیض النحو
- \* نعم الحامی شرح جامی
- \* نقشہ قواعد النحو
- کتبہ فی الصرف:
- أسماء الکتب فی الصرف منها:



* خلاصه الصرف	* ابواب الصرف مع قوانين
* صرف بهائی	* صرف الاويسى
* نقشه قواعد الصرف	* فيض دستغير شرح صرف مير
	كتبه فى البلاغة:
	اسماء الكتب فى البلاغة ومنها
* شرح مطول	* شرح مختصر المعانى
	كتبه فى اللغة:
	اسماء الكتب فى اللغة ومها:
* اردو تذکیر و تانیث	* الفاظ ترادفه
* حل المشكلات فى	* احسن الحديث فى بيان تذکیر و تانیث
	شرح المعلقات
	* اويسى عربى بول چال
	حواشيه:
	اسماء الحواشى ومنها:
* حا شيه الاويسى على	* حاشيه مائة عمل كهو ثوى
	العقائد النسفى
* حا شيه كريما	* حل المشكلات فى شرح المعلقات
* حواشى شرح عقائد	* حا شيه قدورى
* حاشية شرح بوستان	* حاشيه بندنامه
	* حاشية فيض شرح نام حق يزدان شرح گلستان
	شروحاته:
	اسماء شروحاته ومنها:
* شرح مختصر معانى	* شرح تهذيب كى شرح
* شرح بدايه كى شرح	* شرح وقايه كى شرح
* شرح مرقات	* شرح بدايه منظوم
* شرح نام حق	* شرح مطول
* شرح كا فيه	* شرح پند نا مه جامى
* شرح ابن ماجه	* شرح نسائى
* شرح الدارمى	* شرح ابوداؤد
* شرح حديث لولاك	* شرح دارالقطنى

- \* شرح حديث قرطاس  
تراجمه:
- اسماء الترجمات ومنها:
- \* انباء الاذكيا في حيوة الانبياء \* عقيدة حيات النبي صلى الله عليه  
وآله وسلم
- \* حليته اولياء \* فتوحات مكيه \*  
\* سفر السعاده ترجمه القرآن المعروف حنفي القرآن \* ترجمة دلائل  
الخيرات شريف
- \* ترجمة معه حواشى حزب البحر \* ترجمة قصيده بُرده معه  
خواص
- \* ترجمة ابن ابى زيد \* ترجمة جامع المعجزات  
\* ترجمة بخارى شريف مع مختصر حاشيه \* ترجمة مسلم  
شريف معه مختصر حاشيه
- \* ترجمة كريما درزيان سرائيكي \* ترجمة فوائد فريديه معه مقدمه  
حواشى
- \* ترجمة نور الايمان معه حواشى \* ترجمة تنوير الحلك  
معه حواشى
- \* ترجمة ديوان جامى بے نقطه \* ترجمة ديوان العاشقين  
\* ترجمة دلائل النبوة بلقيس \* ترجمة تلحيز الزرقاني
- على المواهب
- \* ترجمة المواهب اللدنيه \* ترجمة منهاج العابدین  
\* ترجمة أصول الشاشى \* ترجمة نجومير  
\* ترجمة حواشى القصيده الغوثيه

### أعماله التفسيرية باللغة العربية

قام العلامة فيض أحمد الأويسى بعمل كثير في تفسير القرآن، كتب تفسير القرآن الكريم باللغة العربية، وترجم تفسير عربي إلى الأردية، وكتب ترجمة وتفسير لجزء من القرآن الكريم-

- التفسير العربى: فضل المنان في تفسير القرآن  
ترجمة التفسير: فيوض الرحمن ترجمة روح البيان  
ترجمة القرآن وتفسيره: فيض القرآن مع تفسير روح الإيمان

## فضل المنان في تفسير القرآن

اسم الكتاب:

سمى العلامة فيض احمد الاويسى لهذا التفسير "فضل المنان في تفسير آيات

القرآن"<sup>9</sup>حرر المفتي عبدالرحمن التنوي في التقييد اسمه "فضل المنان بآيات القرآن"<sup>10</sup> -

اهمية ومكانته: يعتبر فضل المنان في تفسير آيات القرآن من أهم كتب التفسير عند العلماء، وصاحبه عجمي، وهو مكتوب في شبه القارة الباكستانية ويوجد فيه مصطلحات علمية، وإشارات في القراءات وتوجيهات لغوية ونحوية وتفسيرات للمفردات والتراكيب، وأحكام شرعية في الأصول والفروع للمذهب الحنفي، فذكر المفتي عبدالرحمن التنوي:

"التفسير فضل المنان يحتوي بمالا عليه اكثر التفاسير من المسائل الجديدة التي كثرت وقوعها بين الناس في هذا الزمن والتعريفات الفقهية التي تتداول بين الناس في الخواص والعوام"<sup>11</sup>

خصائص التفسير:

فنري فضل المنان في تفسير آيات القرآن مقارنة بالتفسير الأخرى أجملها أسلوباً وأسهلها مفهوماً، لا يكاد أي غرابية في فهم القرآن، ذكر صاحب التفسير وجوه الإعراب للكلمات القرآنية والمباحث النحوية والمباحث الصرفية والشرح اللغوي وتوضيح المفردات الصعبة و شأن النزول للآية القرآنية بالتفصيل.

الاستشهاد بآيات القرآنية:

استشهد العلامة الاويسى آيات القرآن بآية القرآن كما راينا في سورة الفاتحة

"صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ان المراد بالذين انعمت عليهم الانبياء والملائكة والشهداء والصديقون ومن اطاع الله وعبده واليه يشير فأولئك مع الذين أنعم الله عليهم من النبيين والصدّيقين والشهداء والصالحين حسن أولئك رفيقاً"<sup>12</sup>

استشهد العلامة في آية انعمت عليهم بآية القرآن فأولئك مع الذين أنعم الله عليهم من النبيين والصدّيقين والشهداء والصالحين حسن أولئك رفيقاً"<sup>13</sup>

وكذلك استشهد العلامة اويسى في آية سورة البقرة

وما انزل الله من السماء من ماء فاحياه به الارض بعد موتها اي وفيما انزل الله من ماء وهو المطر وقد وصف الله سبحانه وتعالى في آية اخرى كيف يتزل فقال الله الذي يرسل الرياح فتثير سحابا فيسطه في السماء كيف يشاء ويجعله كسفا فترى الودق يخرج من خلاله (٤٥)

الاستشهاد بالحديث:

استشهد العلامة آية القرآن بالحديث كما راينا في سورة البقرة

لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ان رسلهم بلغتهم كما روى البخارى مرفوعاً  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُدْعَى نوحُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فيقول: لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ يَا رَبِّ، فيقول: هل بَلَّغْتَ؟  
فيقول: نعم، فيقالُ لِأُمَّتِهِ: هل بَلَّغْتُمْ؟ فيقولون: ما أتانا من نذيرٍ، فيقول: من يشهدُ لك؟  
فيقول: مُحَمَّدٌ وَأُمَّتُهُ، فيشهدونَ أَنَّهُ قد بَلَّغَ: {وَيَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا}. فذلك قوله جَلَّ  
ذِكْرُهُ: {وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ  
شَهِيدًا} <sup>14</sup>.

وكذلك استشهد بآية القرآن بالحديث في هذه الآية

المساكين: وهم الذين اسكنهم الحاجة فلا يجدون ما يكفيهم في قوتهم وكسومهم  
وسكناهم فيعطون ما يدفع مسكنتهم او يخفيها حديث أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ:  
ليس المسكين الذي ترده التمرة والتمرتان، ولا اللقمة واللقمتان، وإنما المسكين الذي يتعفف،  
متفق عليه. وفي رواية في الصحيحين: ليس المسكين الذي يطوف على الناس، ترده اللقمة  
واللقمتان، والتمرّة والتمرتان، ولكن المسكين الذي لا يجد غنًى يغنيه، ولا يُفطن به فيُتصدق  
عليه، ولا يقوم فيسأل الناس <sup>15</sup>

ذكر اسباب نزول القرآن:

ولاتقولوا لمن يقتل في سبيل الله اموات بل احياء نزلت في شهداء بدر وكانوا اربعة  
عشر رجلاً وعن الحسن ان الشهداء احياء عند الله يعرض ارزاقهم على ارواحهم فيصل اليهم  
الروح والفرح كما يعرض النار على ارواح آل فرعون غدوا وعشيا فيصل اليهم الوجع وعن  
مجاهد يرقون ثمر الجنة ويجدون ريحها وليسوا فيها هكذا <sup>16</sup>  
استشهاد بالآيات:

ذكر العلامة اصله كلمة الله وهي: وقيل لاه مصدر لاه يليه ولاها ويشهد له قول

الشاعر:

كحلقة من ابي رباح يسمعها لاهه الكبار <sup>17</sup>

ذكر العلامة الاويسى استخدام معنى كلمة الصبر في هذا الشعر

إِصْبِرْ عَلَى مَضَضِ الإِدْلَاجِ فِي السَّخْرِ وَفِي الرِّوَاكِ إِلَى الْحَاجَاتِ وَالْبُكْرِ

لَا تَضْجِرَنَّ وَلَا يَحْزُنْكَ مَطْلَبُهَا فَالِنَجْحُ يَتَلَفُ بَيْنَ الْعَجْزِ وَالضَّجْرِ

إِنِّي رَأَيْتُ فِي الأَيَّامِ تَجْرِيَةً لِلصَّبْرِ عَاقِبَةٌ مَحْمُودَةٌ الأَثَرِ

وَقَلَّ مَنْ جَدَّ فِي أَمْرِ يُطَالِبُهُ وَاسْتَصْحَبَ الصَّبْرَ إِلاَّ فَازَ بِالظَّفْرِ <sup>18</sup>

عرض العلامة استخدام معنى كلمة الصبر وهي:

ويقول الآخر:

الصبر مثل اسمه مر مذاقته ،، لكن عواقبه أحلى من العسل <sup>19</sup>

مثاله الآخر

دبوا إلى المجد والساعون قد بلغوا .. جهد النفوس وشدوا نحوه الأزر  
وكابدوا المجد حتى ملّ أكثرهم .. وعانق المجد من وافى ومن صبر  
لا تحسب المجد تمرًا أنت أكله .. لن تبلغ المجد حتى تلعق الصبر<sup>20</sup>

ذكر القصيدة المشتملة على مدح النبي ﷺ تحت كلمة يكتمون: ان الذين يكتمون ما  
انزلنا علم ان كتمان نعت النبي ﷺ من خصال اليهود والنصارى ، اسطر القصيدة المشتملة  
على مدح النبي ﷺ لغيظ بها قلوب المنكرين ويشفى بها صدور المومنين المحبين للرسول الامين  
ﷺ:

إليك رسول الله منا تحية ---- وصى عليك العابد المتهد  
وَلَا دَفَعْتُ عَنْهُ الْخُصُونَ الَّتِي بَنَى ... وَحَقَّتْ بِهَا أَنْهَارُهُ وَالْدَّسَاكِرُ  
وَلَا قَارَعَتْ عَنْهُ الْمُنِيَّةَ حَيْلُهُ ... وَلَا طَمِعَتْ فِي الدَّبِّ عَنْهَا الْعَسَاكِرُ  
أَتَاهُ مِنَ الْجَبَّارِ مَا لَا يَرُدُّهُ ... وَأَمْرٌ قَضَاهُ اللَّهُ لَا بُدَّ صَائِرُ  
مَلِيكٌ عَزِيزٌ لَا يَرُدُّ قَضَاؤُهُ ... حَكِيمٌ عَلِيمٌ نَافِذُ الْأَمْرِ قَاهِرُ  
عَنَى كُلُّ ذِي عِرْزَةٍ وَجِبِهِ ... فَكَمْ مِنْ عَزِيزٍ لِلْمُهَيْمِنِ صَاغِرُ  
لَقَدْ خَضَعَتْ وَاسْتَسَلَّمَتْ وَتَضَاءَلَتْ ... لِعِرْزَةِ ذِي الْعَرْشِ الْمَلُوكِ الْجَبَابِرِ أَنْتَهَى<sup>21</sup>

توضيح المفردات القرآنية:

وضح العلامة لكلمة نستعين وهي:

واياك نستعين اي نطلب منك المعونة على عبادتك وعلى جميع امورنا<sup>22</sup>

وكذلك وضح كلمة غير المغضوب وكلمة ولا الضالين

غير المغضوب عليهم ولا الضالين قيل المغضوب عليهم اليهود لقوله تعالى من لعنه

الله وغضب عليهم والضالون النصارى لقوله تعالى قد ضلوا من واصلوا كثيرا وضلوا<sup>23</sup>

وكذلك وضح كلمة السحاب

والسحاب المسخرين السماء والارض: اي تسخير السحاب بين السماء والارض على

خفته ولطافته يحمل الماء الكثير فيسوقه الله الى حيث شاء فيجئ به البلاد والعباد<sup>24</sup>

وكذلك لكلمة ذوى القربى

ذوى القربى وهم قربات الرجل وهم اولى من اعطى من الصدقة<sup>25</sup>

وكذلك وضح لكلمة المساكين

المساكين: وهم الذين اسكنهم الحاجة فلا يجدون ما يكفيهم في قوتهم وكسومهم

وسكناهم فيعطون ما يدفع مسكنتهم او يخفيها<sup>26</sup>

وكذلك وضح لكلمة وابن السبيل

وابن السبيل: هو المسافر المنقطع به في غير بلده فيعطى ما يوصله الى بلده<sup>27</sup>

اقوال الصحابة:

ذكر العلامة الأويسى في فضل المنان أقوال الصحابة كما هو: وبشر الصابرين رواية ابن عباس قال الصبر في القرآن على ثلاثة أوجه صبر اداء فرائض الله تعالى وصبر عن محارم الله وصبر على المصيبة عند الصدمة الأولى<sup>28</sup>

ان الذين يكتمون ما انزلنا من البينات والهدى وقال في المظهرى عن ابن عباس قال سال معاذ بن جبل وسعد بن معاذ وخارجة بن زيد رضى الله تعالى عنهم عن نضر من احبار اليهود عن بعض ما في التوراة فكتموبهم ان يخبروهم فانزل الله ان الذين يكتمون ما انزلنا<sup>29</sup> وابن السبيل: قال على بن طلحة عن ابن عباس انه قال ابن هو الضيف الذى يتزل بالمسلمين ، وكذا قال مجاهد وسعيد بن جبير<sup>30</sup>

المباحث الصرفية:

اسم اصله عند الكوفيين وسم حذف الواو وعوضت عنها<sup>31</sup>

الله اصله اله فحذفت الهمزة وعوض عنها الالف والام<sup>32</sup>

وقيل لاه مصدر لاه يليه ولاها<sup>33</sup>

العالمين جمع العالم<sup>34</sup>

الدم اصله دمي<sup>35</sup>

المباحث النحوية:

بين العلامة الأويسى المباحث النحوية كما هو: بسم الله الرحمن الرحيم الباء متعلقة بمحذوف تقديره بسم الله اقرا<sup>36</sup>

والموفون بعهدهم اذا عاهدوا عطف على من أمن<sup>37</sup>

ان ترك خيرا الوصية مرفوع بكتب ومتعلق باذا ان كانت ظرفية ودال على جوابها ان كانت شرطية وجواب ان محذوف اي فليوص<sup>38</sup>

المباحث اللغوية:

حرر العلامة الأويسى المباحث اللغوية كما هو: الرحمن الرحيم هما اسمان بنيا للمبالغة من الرحمة ورقة القلب وانعطاف يقتضى التفضل والاحسان ومنه الرحم انعطافها على ما فيها والمراد مهنا هو التفضل والاحسان<sup>39</sup>

لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ، شهد الشهود والشهادة الحضور مع المشاهدة اما بالبصر والبصيرة<sup>40</sup>

ذكر اختلاف القراءات:

وقراء الجمهور بالصاد وهي لغة قريش واهل الحجاز يونثون الصراط كالطريق والسبيل والزقاق والسوق وبنو تميم يذكرون الصراط ككتاب<sup>41</sup> -

اقوال الصوفياء:

ان بسم الله الرحمن الرحيم تسعة عشر حرفا وخزنة جهنم تسعة عشر ويدفع الله تعالى عن المومنين بكل حرف من هذه التسعة عشر وخذ من الربانية التسعة عشر واعلم ان بسم الله الرحمن الرحيم اربع كلمات وذنوب العبد اربعة انواع ذنوب الليل وذنوب النهار ذنوب السر وذنوب العلانية<sup>42</sup> -

المسائل الفقهية:

اختلاف في التعوذ والتسمية قيل يخفى التعوذ دون التسمية والصحيح انه يتخير منهما<sup>43</sup>

### فيوض الرحمن ترجمة تفسير روح البيان

فيوض الرحمن اردو ترجمة تفسير روح البيان ألفه العلامة ابو الصالح محمد فيض أحمد الاويسى، هذه ترجمة تفسير روح البيان في تفسير القرآن، و روح البيان في تفسير القرآن كتاب من كتب التفسير، ألفه أبو الفداء إسماعيل حقي بن الشيخ مصطفى الإستانبولي الأيدوسي الحنفي الجلوتي. هذا التفسير الجليل الذي صبغَه بمعرفته الكبيرة واطلاعه الواسع على العلوم اللغوية والنحوية، مما جعله من أهم الكتب التي تناولت القرآن الكريم بالشرح والتفسير. يمتاز الكتاب بحسن التحليل والشرح والدقة والضبط، انتقل الاويسى ترجمة هذا التفسير من اللغة العربية الى اللغة الاردية، انتقل العلامة الاويسى هذه الترجمة من اللغة العربية إلى اللغة الاردية، وذكر صاحب روح البيان في تفسير القرآن على بعض مقامات عبارات الفارسية وترجم العلامة الاويسى من اللغة الفارسية إلى اللغة الاردية.

سبب التأليف:

ذكر العلامة الاويسى سبب التأليف لهذه الترجمة وهي:

بعد فترة طويلة ، كنت محظوظاً بدرجة كافية لدراسة تفسير روح البيان. لقد أيقظت المفاهيم الحلمية لهوايتي السابقة. استفاد أيضاً من هذا التفسير الصوفية و أصحاب الظاهر، كما يستفيد منها الباحثون والمبتدؤون أيضاً<sup>44</sup>

علمنا ان قرأ فيض أحمد الأويسى تفسير روح البيان كاملاً، ثم قصد ترجمته من العربية إلى الأردية، و احتوى روح البيان على مباحث اللغة والفقه والحديث والتفسير والتصوف. وكان الغرض من هذه الترجمة هو إفادة العلماء والطلاب والباحثين.

زمن التأليف:

الف العلامة الأويسى فيوض الرحمن ترجمة روح البيان في منتصف القرن التاسع عشر، وبدا العلامة في سنة ١٩٥٨ م واكتملت العلامة هذه الترجمة ١٩٨٩ م<sup>45</sup> طباعته:





فيض القرآن مع تفسير روح الايمان ألفه فيض أحمد الأويسى رحمه الله ، هذا التصنيف تشتمل على ترجمة القرآن وتفسيره باللغة الأردنية-  
اسمه الكامل:

حرر العلامة الأويسى في مقدمة اسمه "فيض القرآن مع تفسير روح الايمان"<sup>47</sup> -

زمن التأليف:

بدأ العلامة اولاً ترجمة القرآن ١٦ ابريل في سنة ١٩٩٢م في دولة برطانية، تحتوى هذه الترجمة على الجزء الأول من القرآن وهي تشتمل من سورة الفاتحة وسورة البقرة من الإبتدا إلى رقم آية مئة واربعون، واکتملت هذه الترجمة ثلاثة شهور فقط- وبعده بدأ تفسير القرآن وكتب التفسير أسفل الترجمة<sup>48</sup>

سبب التأليف:

ذهب العلامة الأويسى إلى دولة برطانية هناك قال له عالم من العلماء هناك يا شيخ اكتب ترجمة القرآن الكريم، فبدأت العلامة ترجمة القرآن وتفسيره، وسمها فيض القرآن مع تفسير روح الايمان<sup>49</sup> -

طباعته:

طبعت هذه الترجمة عدة مرات من المكتبة الأويسية بهاولفور، ساهم في أمر الطباعة عطاء الرسول الأويسى بن فيض أحمد الأويسى-

خصائص التفسير

استخدم العلامة الأويسى في "فيض القرآن مع تفسير روح الإيمان" كلمات الذيل اغرابية فيه ،وجمل سهلة، ذكر العلامة الأويسى اولاً فيه آيات القرآن ثم ترجمها باللغة الأردنية وبعده تفسيره ، كما قال الله تعالى في القرآن الكريم : الذين يؤمنون بالغيب (٦) جو ايمان لئے بے دیکھے، في هذه الترجمة لاغرابية للقارى، وكذلك يبين العلامة معنى "هدى للمتقين" الله سے ڈرنے والوں کو راہ دکھانے والی ہے، وهكذا قوله تعالى: فازلهما الشيطان عنها بهر شيطان نے انہیں لغزش دی-

ذكر العلامة في التفسير سبب نزول القرآن واستشهد بالحديث والآيات القرآن والابيات وبين العلامة المباحث اللغوية، وتوضيح المفردات القرآنية، والمسائل الفقهية-

سبب نزول القرآن:

هذه هي السورة الأولى التي نزلت في المدينة المنورة ولكن آية واحدة نزلت بالصدفة في منى يوم حجة الوداع وسبب نزول الآيات الأولى من هذه السورة هو مالك بن حنيف اليهودي<sup>50</sup>

توضيح المفردات القرآنية:

الغيب هو المصدر، لكنه غائب بالمعنى الواسع<sup>51</sup>

والمباحث النحوية:

صراط الذين انعمت الخ (الصراط المستقيم) سے بدل الكل عن الكل ہے<sup>52</sup>۔

غير المغضوب عليهم ولا الضالين یہ انعمت سے بدل ہے

استشهاد بالحديث:

المراد من المغضوب عليهم و لا الضالين هو اليهود والنصارى كما جاء في الحديث الشريف أن الصحابة سأل رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يا رسول الله من هم المغضوب عليهم و لا الضالين فقال هم اليهود و النصارى<sup>53</sup>

استشهاد بآيات القرآنية:

انعام کرنے والوں کے متعلق بھی قرآن نے تصریح فرمائی ہے کہ وہ کون ہیں فرمایا  
وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ  
وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا<sup>54</sup>

متن الفارسية وترجمته:

دریں جا باید فہمید کہ استعانت از غیر بوجہی کہ اعتماد برآں غیرباشد دادرا  
مظہرعون الہی نداند حرام است واگر التفات محض بجانب حق است و اورایکے از مظاہر  
عون دانستہ ونظر بکارخانہء اسباب وحکمت اوتعالیٰ دران نمود بغیر استعانت ظاہر نمائد  
وراز عرفان نخواہد بود ودر شرع نیز جائز و رواست وانبیاء و اولیاء این نوع استعانت بغیر کردہ اند  
ودر حقیقت این نوع استعانت بغیر نیست بلکه استعانت بحضرت حق است لاغیر

ترجمہ:

عند هذه النقطة ينبغي أن يُفهم أنه يحرم الاستعانة بالغير بحيث توضع الثقة على الآخر  
ولا تكون من مظاهر عون الله ، وخاصة إذا كان التركيز على الله تعالى وحده. فكيف يصبح من  
مظاهر عون الله والله بالنظر إلى حكمة الله والمصنع ، فإذا استعان بالآخرين ، لم ينحرف عن  
طريق العلم ، وهو مباح ومباح شرعاً. من عند الله<sup>55</sup>۔

## المصادر والمراجع

- <sup>1</sup> - الأويسى، محمد فيض احمد، مقدمة، فضل المنان في تفسير القرآن، كراتشى: عطارى ببلشرز، 1419م، 1/1-  
Al Awaisi, Muhammad Faiz Ahmad, Muqadma, Fazal Almanan fi Tafseer al Quran, Karachi, Atari Publishers, 1419, P. 1, Volume 1
- <sup>2</sup> - ابو محمد، محمد اعجاز، مظلوم مصنف، بهاولفور: مكتبة اويسية رضوية، سنة الطبع غير موجود، ص: 9  
Abu Muhammad, Muhammad Ejaz, Mazloom Musanif, Bahawalpur, Maktaba Awaisia Rizviya, (Not Published), P.9
- <sup>3</sup> - الأويسى، محمد فيض احمد، فيوض الرحمن ترجمة روح البيان، كراتشى: مكتبة غوثية، 2005م، 7/1-  
Al Awaisi, Muhammad Faiaz Ahmad, Fuyoz Al Rehman Tarjama Ruh al Bayan, maktaba Ghousia Karachi, 2005, P. 7, Vol 1
- <sup>4</sup> - الأويسى، محمد فيض احمد، فيوض الرحمن ترجمة روح البيان، كراتشى: مكتبة غوثية، 2005م، 4/1-  
Al Awaisi, Muhammad Faiaz Ahmad, Fuyoz Al Rehman Tarjama Ruh al Bayan, maktaba Ghousia Karachi, 2005, P. 4, Volume 1
- <sup>5</sup> - ايضاً: 5/1  
Same as Above, P. 5, Vol 1
- <sup>6</sup> - الأويسى، محمد فيض احمد، تعزيز حب مصطفى صلى الله عليه وسلم، فروغ حبيب مصطفى صلى الله عليه وسلم، بهاولفور: مكتبة اويسية رضوية، ص 8  
Al Awaisi, Muhmmad Faiz Ahmad, Tazeer-e-hub e Mustafa (PBUH), Farog-e-habib-e-Mustafa, Bahawalpur: Maktaba Awaisia Rizviya, P. 8
- <sup>7</sup> - الأويسى، محمد فيض احمد، خدمات المذمبية والتصنيفية، بهاولفور: مكتبة اويسية رضوية، ص 28  
Al Awaisi, Muhammad Faiz Ahmad, Khidmat ul Mazhabiya wal tasnefiyah, Bahawalpur: Maktaba Awaisia Rizviyah, P. 28
- <sup>8</sup> - ارشد سبحانى، فيض احمد الأويسى، خدمات تصوف (الاردى)، مشمولة: فيض عالم، (مدير: فياض احمد اويسى)، رقم الجريدة: 1، بهاولفور: جامعة اويسية رضوية، جون، 2021م، ص: 3  
Arshad Subhan, Faiz Ahmad Al Awaisi, Khidmat-e-Tasawuf (Urdu), Mashmolah: Faiz Alam (Editor: Fayaz Ahmad Awaisi), Volume 1, Bahawalpur: Jamia Awaisia Rizviy, June 2021, P. 3
- <sup>9</sup> - الأويسى، ابو الصالح، محمد فيض احمد، فضل المنان في تفسير آيات القرآن، كراتشى: عطارى ببلشرز، سنة الطبع غير موجود، 2-  
Al Awaisi, Muhammad Faiz Ahmad, Muqadma, Fazal Almanan fi Tafseer al Quran, Karachi, Atari Publishers, (Not Published), P. 2
- <sup>10</sup> - نفس المصدر: 58  
Same As Above: P. 58
- <sup>11</sup> - نفس المصدر: 85  
Same As Above: P. 75
- <sup>12</sup> - نفس المصدر: 49  
Same As Above: P. 79
- <sup>13</sup> - نفس المصدر: 44  
Same As Above: P. 74
- <sup>14</sup> - نفس المصدر: 62  
Same As Above: P. 67
- <sup>15</sup> - نفس المصدر: 3  
Same As Above: P. 4
- <sup>16</sup> - نفس المصدر: 92

Same As Above: P. 92	-17 نفس المصدر: ٢٠
Same As Above: P. 40	-18 نفس المصدر: ٢٨
Same As Above: P. 48	-19 نفس المصدر: ٢٨
Same As Above: P.48	-20 نفس المصدر: ٢٨
Same As Above: P.48	-21 نفس المصدر: ٢٨
Same As Above: P.48	-22 نفس المصدر: ٦٠
Same As Above: P.60	-23 نفس المصدر: ٦٠
Same As Above: P.60	-24 نفس المصدر: ٦٠
Same As Above: P.60	-25 نفس المصدر: ٣٨
Same As Above: P.38	-26 نفس المصدر: ٣
Same As Above: P.38	-27 نفس المصدر: ٤٠
Same As Above: P.70	-28 نفس المصدر: ٩٠
Same As Above: P.90	-29 نفس المصدر: ٩١
Same As Above: P.91	-30 نفس المصدر: ٩٢
Same As Above: P.92	-31 نفس المصدر: ٩٢
Same As Above: P.92	-32 نفس المصدر: ٢٤
Same As Above: P.47	-33 نفس المصدر: ٦٠
Same As Above: P.60	-34 نفس المصدر: ٩٥
Same As Above: P.95	-35 نفس المصدر: ٦١
Same As Above: P.61	-36 نفس المصدر: ٦١
Same As Above: P.61	-37 نفس المصدر: ٦١
Same As Above: P.61	-38 نفس المصدر: ٤٠
Same As Above: P.70	

- 39- نفس المصدر: ۸۲
- Same As Above: P.82
- 40- نفس المصدر: ۵۹
- Same As Above: P.59
- 41- نفس المصدر: ۹۴
- Same As Above: P.94
- 42- نفس المصدر: ۹۹
- Same As Above: P.99
- 43- نفس المصدر: ۹۹
- Same As Above: P.99
- 44- الأوسى، محمد فيض احمد، فيوض الرحمن ترجمة روح البيان، كراتشى:مكتبة غوثية، 2005م، ۲  
Al Awaisi, Muhammad Faiaz Ahmad, Fuyoz Al Rehman Tarjama Ruh al Bayan, maktaba Ghousia Karachi, 2005, P. 2.
- 45- الأوسى، محمد فيض احمد، فيوض الرحمن ترجمة روح البيان، كراتشى:مكتبة غوثية، 2005م، ۲  
Al Awaisi, Muhammad Faiaz Ahmad, Fuyoz Al Rehman Tarjama Ruh al Bayan, maktaba Ghousia Karachi, 2005, P. 2.
- 46- نفس المصدر: 80
- Same As Above: 80
- 47- الأوسى، محمد فيض أحمد، فيوض القرآن مع تفسير روح الايمان، بهاولفور: مكتبة اويسية رضوية، سنة الطبع غير مذكور، 5  
Al Awaisi, Muhammad Faiz Ahmad, Faiz Al Quran ma Tasfeer Ruh al Iman, Bahawalpur: Maktaba Awaisia Rizviya (Not Published) P. 5
- 48- نفس المصدر: 5
- Same As Above: 5
- 49- نفس المصدر: 5
- Same As Above: 5
- 50- نفس المصدر: 5
- Same As Above: 5
- 51- نفس المصدر: 15
- Same As Above: 15
- 52- نفس المصدر: 10
- Same As Above: 10
- 53- نفس المصدر: 10
- Same As Above: 10
- 54- النساء: ۶۹
- Al Nisa: 69
- 55- الأوسى، محمد فيض أحمد، فيوض القرآن مع تفسير روح الايمان، بهاولفور: مكتبة اويسية رضوية، سنة الطبع غير مذكور، ۹-  
Al Awaisi, Muhammad Faiz Ahmad, Faiz Al Quran ma Tasfeer Ruh al Iman, Bahawalpur: Maktaba Awaisia Rizviya (Not Published) P. 9